

**VIOLIN MASTERCLASS *with*  
PROFESSOR LEWIS KAPLAN**

路易斯·卡普蘭教授小提琴大師班

**25 May 2013 (Saturday), 3:00 – 6:00pm**  
**2013年5月25日(星期六) 下午3:00至6:00**

**Recital Theatre, 6/F Congregation House**  
**119 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong**

香港銅鑼灣禮頓道 119 號公理堂大樓  
六樓演奏廳

Organized by 主辦機構:

Hotel Sponsor 酒店贊助:



## PROGRAM

- 1 Introduction and Rondo Capriccioso Saint-Saens**  
**Lim Man Yuk Andrew 林文煜**  
17 year-old student of Diocesan Boys' School studying under Le Hoai Nam at the HKAPA Junior Division. Holder of an LRSM performance diploma.  
*Accompanist: Yvonne Lai*
- 2 Violin Concerto No.5 – Allegro non troppo Vieuxtemps**  
**Wong Chak Chi 黃澤知**  
14 year-old student of Diocesan Boys' School studying under Gallant Ho Ka-leung at the HKAPA Junior Division. Past winner of various prizes at the Hong Kong Schools Music Festival.  
*Accompanist: Kam Wing Chong*

### INTERMISSION (10 MINUTES)

- 3 Concerto in E minor, 2nd movt. Mendelssohn**  
**Green Zhang 張龔光**  
12 year-old primary 6 student from Guangzhou, studying under Wang Yi of Xing Hai Music Conservatory. Winner of national competitions.  
*Accompanist: Kam Wing Chong*
- 4 Introduction and Rondo Capriccioso Saint-Saens**  
**Tom Hoi Shuen 譚愷璇**  
16 year-old student of Diocesan Girls' School, formerly studied with Beedarn Chao and presently with Hong-ying Ho. Winner of Hong Kong Strings Scholarship and Violin Sonata Class at the Hong Kong Schools Music Festival 2012.  
*Accompanist: Shirley Lo*

**IMPORTANT NOTICE ON VIDEO RECORDING:** Private video and recording is not permitted in the venue. The Foundation will arrange for professional video recording. Copies of the DVD recording will be made available at a reasonable cost, and extra copies may be ordered upon request. Your support towards the Foundation's work by paying for each copy of the video recording you wish to possess will help make it possible for our work to continue.

**Lewis Kaplan** is co-founder of the Bowdoin International Music Festival, founder of the Aeolian Chamber Players, and a member of the violin and chamber music faculty at the Juilliard School and the Mannes College of Music. Mr. Kaplan has been appointed Visiting Professor of Violin at the Royal College of Music in London and was also named among the Top 100 Musicians of the Year by the International Biographical Centre in Cambridge, England. His former students include world renowned soloists and chamber musicians. He has toured throughout the U.S., Europe, and the Far East both as a soloist and in chamber concerts.



He has made joint solo and chamber performances with Michael Rabin, Jaime Laredo, Emanuel Ax, Szymon Goldberg, and Julius Baker, and given premieres of numerous works for solo violin by major American, European, and Asian composers. He is the conductor of the Bowdoin Festival Orchestra. Mr. Kaplan is a juror in high demand by numerous international competitions. He has recorded for Columbia, CRI, Folkways, and Odyssey Records.

Mr Kaplan is a Recipient of the Knights Cross of the Order of Merit of the Federal Republic of Germany, and is the 2011/12 Holder of the William Schuman Scholar's Chair at the Juilliard School.

**路易士·卡普蘭** 是每年夏季於緬因州舉辦之保頓國際音樂節創辦人之一以及愛樂人室內樂團創始人，並於茱莉亞音樂學院和曼爾斯音樂學院教授小提琴和室內樂。

卡普蘭為倫敦皇家音樂學院的客席小提琴教授，並被英國劍橋 International Biographical Centre 譽為年度前 100 名的音樂家。他的學生包括世界著名的獨奏家和室內音樂家。他的獨奏和室樂巡迴演出遍及美國，歐洲和遠東。他與 Michael Rabin, Jaime Laredo, Emanuel Ax, Szymon Goldberg, 和 Julius Baker 為眾多獨奏和室內樂作品作首演。作品主要由美國，歐洲和亞洲作曲家創作。卡普蘭為 Bowdoin Festival Orchestra 指揮；並曾擔任多個國際比賽評委。他曾為 Columbia, CRI, Folkways, 以及 Odyssey Records 灌錄唱片。

卡普蘭獲頒德國 the Knights Cross of the Order of Merit，並於 2011/12 年間持茱莉亞音樂學院的「威廉·舒曼學者」教席。